



Europsko vijeće

Bruxelles, 14. prosinca 2017.
(OR. en)

EUCO 19/17

CO EUR 24
CONCL 7

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Predmet:	Sastanak Europskog vijeća (14. prosinca 2017.) – zaključci

Za delegacije se u prilogu nalaze zaključci koje je Europsko vijeće usvojilo na gore navedenom sastanku.

I. SIGURNOST I OBRANA

Nastavljajući se na svoje zaključke iz prosinca 2016. i lipnja 2017. Europsko vijeće razmotrilo je napredak postignut u području sigurnosti i obrane te:

- pozdravlja uspostavu ambiciozne i uključive stalne strukturirane suradnje (PESCO) i naglašava važnost brze provedbe prvih projekata; poziva države članice sudionice da ostvare svoje nacionalne planove provedbe;
- poziva na daljnji rad na Europskom fondu za obranu, a osobito na brzo donošenje u 2018. Europskog programa industrijskog razvoja u području obrane kako bi se prvi projekti u području sposobnosti mogli pravodobno financirati 2019.;
- očekuje da Vijeće dovrši sveobuhvatnu reviziju mehanizma Athena za financiranje zajedničkih troškova vojnih misija i operacija EU-a;
- zahtijeva da Vijeće u proljeće 2018. donese preporuku o novom namjenskom instrumentu kojim su obuhvaćeni svi zahtjevi za izgradnju kapaciteta kao potporu sigurnosti i razvoju nakon 2020.;
- traži nastavak rada na provedbi cijelog niza prijedloga o suradnji EU-a i NATO-a, uključujući dodatne prijedloge dogovorene u prosincu;
- poziva visoku predstavnicu, Komisiju i države članice da nastave s radom u vezi s vojnom mobilnošću, i u okviru PESCO-a i u kontekstu suradnje EU-a i NATO-a;
- poziva visoku predstavnicu da u lipnju 2018. izvijesti o radu poduzetom u cilju jačanja civilnog ZSOP-a te da uz savjetovanje s državama članicama i Komisijom u 2018. razvije pakt za civilni ZSOP.

Europsko vijeće ta će pitanja ponovno razmotriti u lipnju 2018.

II. SOCIJALNA DIMENZIJA, OBRAZOVANJE I KULTURA

Čelnici su istaknuli važnost socijalne, obrazovne i kulturne dimenzije naših politika u zbližavanju Europljana i izgradnji naše zajedničke budućnosti. U skladu s Ugovorima države članice i dalje su prvenstveno odgovorne za ta područja, ali mnogo se toga može postići suradnjom uz istodobno puno poštovanje načelâ supsidijarnosti i proporcionalnosti.

SOCIJALNA DIMENZIJA

Na socijalnom samitu u Göteborgu ponovno se podsjetilo na potrebu da se ljude stavi na prvo mjesto, da se dalje razvija socijalna dimenzija Unije na temelju zajedničke obveze i utvrđenih nadležnosti te da se promiče konvergencija s pomoću napora na svim razinama, među ostalim od strane socijalnih partnera. Kao prvi korak potrebno je poduzeti sljedeće:

- provesti europski stup socijalnih prava na razini Unije i država članica, uzimajući u obzir njihove nadležnosti; Komisija se poziva da predloži odgovarajuće praćenje;
- olakšati funkcionalan socijalni dijalog na svim razinama, uključujući „novi početak za socijalni dijalog” na razini EU-a;
- brzo napredovati u vezi s predmetima u socijalnom području koji su u tijeku na razini EU-a te pokazati spremnost razmotriti buduće inicijative koje je Komisija najavila u svojem programu rada za 2018.;
- nastaviti rad u vezi s prioritetima iz Akcijskog plana EU-a za borbu protiv razlika u plaćama između spolova;
- ostvariti daljnje rezultate u pogledu Novog programa vještina za Europu, s osobitim naglaskom u 2018. na provedbi Preporuke Vijeća o oblicima usavršavanja, namijenjene osobama kojima su vještine najpotrebnije.

Europsko vijeće ponovno će se posvetiti tim pitanjima u ožujku 2018. kako bi se osiguralo odgovarajuće daljnje postupanje.

OBRAZOVANJE I KULTURA

Obrazovanje i kultura ključni su za izgradnju uključivih i povezanih društava te održavanje naše konkurentnosti. U Göteborgu smo izrazili spremnost da učinimo više u tim područjima, u kojima EU ima važnu ulogu u nadopunjavanju i potpori. Kao rezultat toga Europsko vijeće poziva države članice, Vijeće i Komisiju da u skladu sa svojim nadležnostima nastave s radom u cilju:

- jačanja mobilnosti i razmjena, među ostalim putem znatno ojačanog, uključivog i proširenog programa Erasmus+;
- jačanja strateških partnerstava diljem EU-a među visokim učilištima i poticanja nastanka do 2024. dvadesetak „Europskih sveučilišta”, koji bi se sastojali od mreža u koje bi se pristupom odozdo prema gore povezala sveučilišta diljem EU-a, čime će se studentima omogućiti stjecanje diplome kombiniranjem studija u nekoliko zemalja EU-a te doprinijeti međunarodnoj konkurentnosti europskih sveučilišta;
- poboljšanja učenja jezika kako bi više mladih govorilo barem dva europska jezika pored svojeg materinjeg jezika;
- promicanja mobilnosti i sudjelovanja studenata u obrazovnim i kulturnim aktivnostima, među ostalim s pomoću „europske studentske iskaznice”;
- promicanja suradnje država članica u vezi s uzajamnim priznavanjem diploma visokih učilišta i svjedodžbi o završetku školovanja na razini sekundarnog obrazovanja unutar odgovarajućeg okvira;
- iskorištavanja prilika u okviru Europske godine kulturne baštine kako bi se podigla razina osviještenosti o društvenoj i gospodarskoj važnosti kulture i kulturne baštine.

Komisija se poziva da predstavi, ako je to relevantno, prijedloge za preporuke Vijeća u proljeće 2018. kako bi ih Vijeće donijelo što je prije moguće.

Europsko vijeće također poziva Komisiju, Vijeće i države članice da razmotre moguće mjere koje se odnose na:

- izazove u pogledu vještina povezane s digitalizacijom, kibersigurnošću, medijskom pismenošću i umjetnom inteligencijom;
- potrebu za uključivim pristupom obrazovanju i osposobljavanju koji se temelji na cjeloživotnom učenju i usmjeren je na inovacije;
- pravne i financijske okvirne uvjete za razvoj kulturnih i kreativnih industrija te za mobilnost profesionalaca u kulturnom sektoru.

Pitanje proračunskih resursa za navedene aktivnosti razmatrat će se u kontekstu idućeg višegodišnjeg financijskog okvira.

III. KLIMATSKE PROMJENE

Europsko vijeće pozdravlja ishod sastanka na vrhu pod nazivom „Jedan planet” održanog 12. prosinca 2017. u Parizu, kojim se nastoji pojačati javno i privatno financiranje radi potpore mjerama u području klime, nadovezujući se na konferenciju COP 23 održanu od 6. do 17. studenoga 2017. u Bonnu i ususret konferenciji COP 24 koja će se održati u Katowicama i na kojoj će biti donesen paket za provedbu Pariškog sporazuma. Ponovno naglašava odlučnost EU-a i njegovih država članica da brzo i u potpunosti provedu Pariški sporazum te nastave biti predvodnici u borbi protiv klimatskih promjena, među ostalim donošenjem zakonodavnih prijedloga koji su u tijeku na razini EU-a.